

Miércoles

12

19:00

junio
2019

Conferencias

en Casa Árabe

Auditorio de Casa Árabe

c/ Alcalá, 62 (Metro: Retiro, Príncipe de Vergara y Velázquez)

Entrada libre (hasta completar aforo).



En español.

Casa Árabe le invita al recital

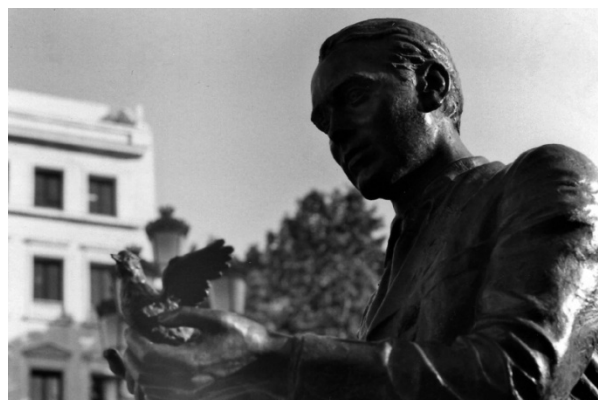
Los grandes poetas españoles en árabe

A cargo de:

Mahmud Sobh, **catedrático emérito y poeta**

Javier Lostalé, **poeta y comunicador**

La poesía española ha brindado al mundo grandes autores que perduran en el tiempo y numerosos estilos y formas que abarcan desde odas, sonetos y elegías hasta coplas o verso libre. Este género literario se caracteriza por ser la más depurada manifestación, por medio de la palabra, de los sentimientos, emociones y reflexiones del ser humano. En el mundo árabe, el sofisticado gusto por la poesía es incluso anterior a la llegada del islam. Desde el siglo de oro a la época contemporánea, en este recital se podrá escuchar a Garcilaso de la Vega, Antonio



Federico García Lorca (Creative Commons)

Machado, Manuel Machado, Federico García Lorca, Pablo Neruda en su versión original y su traducción al árabe de la mano de dos destacados poetas de ambas orillas, el palestino afincado en España Mahmud Sobh, y el madrileño Javier Lostalé.

Mahmud Sobh (Safad, Palestina, 1936) es catedrático emérito por la Universidad Complutense de Madrid, y ha estado vinculado desde finales de los años 1960 a la propia Complutense y a la Escuela Diplomática. Autor, entre otras, de obras como *Historia de la Literatura Árabe Clásica*, o el monumental *El diván de la poesía árabe oriental y andalusí*, ha traducido al árabe, obras tan emblemáticas como *La Celestina* de Fernando de Rojas. Como poeta ha recibido galardones tan prestigiosos como el Álamo, el Ciudad de Irún o el Vicente Aleixandre. Su poesía, en títulos como *Huerto palestino*, *Poseso en Layla* o *Mar blanco*, ha sido descrita como popular y vitalista, clásica e iconoclasta en donde el amor, la búsqueda de identidad, la vida como aventura y la sinceridad rebelde son los referentes esenciales.

Javier Lostalé (Madrid, 1942) es un poeta español perteneciente a la generación de los años setenta. Ha publicado ocho poemarios, cinco de ellos reunidos en *La rosa inclinada. Obra reunida. 1976-2001*. También es autor del libro de reflexión literaria *Quien lee, vive más* (2013); y responsable de *Antología del mar y la noche* (1971), de Vicente Aleixandre, y de *Edad presente. Poesía cordobesa para el siglo XXI* (2003). Su primera aparición es en *Espejo del amor y de la muerte* (1971), antología prologada por Aleixandre. En la década de 1970 empezó a colaborar en Radio Nacional de España, ha presentado *El Ojo Crítico* y codirigido *La estación azul*. Por su labor en la promoción de la lectura recibió en 1995 el Premio Nacional al Fomento de la Lectura a través de los Medios de Comunicación.

Las opiniones vertidas en los actos celebrados en Casa Árabe son de exclusiva responsabilidad de quienes las emiten y no representan, necesariamente, el ideario de la institución.



Si quieres recibir el Newsletter semanal de Casa Árabe puedes darte de alta aquí:

Organiza:



Casa Árabe es un consorcio formado por:



www.casaarabe.es